



## ЭЛЕКТРОШПАТЕЛЬ ЗУБОТЕХНИЧЕСКИЙ ЭШЗ-01-«АВЕРОН»



2.1 ДУЭТ НЬЮ

Руководство по эксплуатации  
АВЕ 623.000.000 РЭ

Изготовитель: ООО "ВЕГА-ПРО"

[www.averon.ru](http://www.averon.ru)

Юр. адрес: 620146, Свердловская обл., г.о. город Екатеринбург,  
Екатеринбург, Фурманова 127, пом. 1,

тел.: +73433111121

[feedback@averon.ru](mailto:feedback@averon.ru)

Адрес производства: 620902, Екатеринбург, Ник. Тесла, стр.4

бесплатный звонок по РФ:

88007001220

Сервис-центр: бесплатный звонок по РФ

88007001102

Нанесенная маркировка по безопасности:

	До начала работ внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством по эксплуатации
== 12В 2,0А	Указаны номинальные значения параметров электропитания

## **1 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ, ХАРАКТЕРИСТИКИ**

**1.1** Настоящее Руководство распространяется на Электрошпатель зуботехнический ЭШЗ-01-«АВЕРОН» – рег. удостоверение №ФСР 2009/05430 от 30.07.2009, ТУ 9452-004-41752545-2001, ОКП 945220, далее – **ЭШЗ**.

**1.2 ЭШЗ** предназначен для выполнения моделировочных работ различными видами восков в стоматологических учреждениях.

### **1.3 Условия эксплуатации**

окружающая температура	10...35°C
влажность при 30°C, не более	80%

### **1.4 Основные технические характеристики**

диапазон задаваемой температуры .....	40...220°C
дискрет изменения температуры .....	1°C
выход адаптера .....	= 12В 2,0А
электропитание адаптера .....	~220/230В 50/60Гц
длина кабеля ручки электрошпателя, не менее.....	1 м
масса, не более .....	0,2 кг
габариты блока управления, не более ....	85x80x55 мм
режим работы.....	пролонгированный
индикация .....	цифровая

## **2 МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

Остерегаться прикосновения к нагретой насадке моделировочного ножа и попадания расплавленного воска на открытые участки кожи.

При размещении моделировочного ножа на рабочем месте исключить возможность касания разогретой насадкой кабеля ножа и сетевого провода адаптера.

Запрещается разбирать моделировочный нож.

### 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ (рис.1)

- 1 - Блок управления с двумя ручками электрошпатаеля
- 2 - Сетевой адаптер
- 3 - Съемная насадка НС 5.0 НЬЮ "лопатка прямая"
- 4 - Съемная насадка НС 4.0 НЬЮ "игла изогнутая тонкая"
- 5 - ПОДСТАВКА 2.0 МОДИС с вискозной губкой БЛЕСК 2.1 (6)
- 7 - Ключ для снятия насадок

Руководство по эксплуатации АВЕ 623.000.000.1 РЭ

✉ - Насадка НС х.0 НЬЮ поставка по дополнительной заявке



#### ВНИМАНИЕ!

Для лучшей очистки насадки используйте **влажную** губку БЛЕСК 2.1.

Менять насадки только в горячем состоянии.

Для смены насадки НС х.0 НЬЮ пользуйтесь ключом для снятия насадок. Съем и установку насадки производите возвратно-поступательными движениями вдоль оси моделировочного ножа, избегая вращения и покачивания.

При необходимости подожмите насадку, сняв ее.

## 4 ПОДГОТОВКА

- 4.1 Разместить ПОДСТАВКУ 2.0 МОДИС с ЭШЗ на ровной, устойчивой горизонтальной поверхности, обеспечив свободный доступ к органам управления, индикации, разъемам, а также сетевой розетке.
- 4.2 Установить съемные насадки в ручки электрошпателей.
- 4.3 Подключить кабель сетевого адаптера к разъему блока управления.

### ВНИМАНИЕ!

Если адаптер без сетевого шнура и имеет вилку с диаметром штырей 4 мм, необходимо обеспечить надежный контакт «вилка-розетка», особенно после включения в эту розетку вилок с более толстыми штырями. Повторное включение адаптера в розетку не ранее, чем через 1 минуту после отключения от сети.

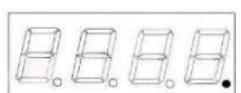
## 5 РАБОТА

- 5.1 Подключить вилку сетевого адаптера к розетке сети электропитания ~220/230В 50/60Гц.
- 5.2 После подключения к сети:



- кратковременно отображается версия ПО, пример для справки.

затем



- установится «**ждущий**» режим, при этом напряжение на нагреватель не подается, справа внизу индицируется точка, сигнализируя о подключении ЭШЗ к сети.

---

Изготовитель вправе вносить в конструкцию изменения, не ухудшающие потребительские свойства изделия.

**5.3 Включить ЭШЗ** нажатием и удержанием (около 2 сек) кнопки. Установится «**рабочий**» режим.

На индикаторе отображаются знак канала (с – серый кабель, b – белый) и температура, установленная перед выключением **ЭШЗ** или переходом в «**ждущий**» режим. Из соображений безопасности при первом включении оба канала выключены, режим «OF».

**5.4 Задать температуру** поворотом ручки:



по часовой стрелке – **увеличение**,  
против часовой – **уменьшение**.

При быстром повороте ручки на  $\frac{1}{4}$  оборота и более включается автоматическое изменение задаваемой температуры до крайнего значения, остановка изменений по достижению требуемой температуры – поворотом ручки в противоположную сторону. При автоматическом изменении температурыворот ручки в ту же сторону ускоряет изменение.

«**с**»-канал управляет нагревом моделировочного ножа с серым кабелем;

«**b**»-канал - с белым кабелем.

**5.5 Для переключения индикации** на другой канал кратковременно нажать кнопку.

На индикаторе:

Нагрев в канале, с которого переключена индикация, продолжается.

**5.6 Нажать и удерживать** кнопку для переключения **ЭШЗ** из «**рабочего**» в «**ждущий**» режим при непродолжительном перерыве в использовании **ЭШЗ**.

**5.7** При длительных перерывах в работе отключить ЭШЗ от сетевой розетки и снять насадки с моделировочных ножей.

**5.8** Конструкция позволяет объединять устройства моделирования в один корпус для удобства в работе, подробности см.:



## 6 ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

**6.1** Транспортирование ЭШЗ проводится в таре изготовителя всеми видами крытых транспортных средств по действующим для них правилам.

Условия транспортирования: температура от минус 40 до 50°C, относительная влажность до 100% при температуре 25°C.

**6.2** ЭШЗ должен храниться на закрытых складах в упаковке предприятия-изготовителя, на стеллажах при температуре от минус 40 до 40°C и относительной влажности до 98% при температуре 25°C. Не допускается хранение ЭШЗ совместно с кислотами и щелочами.

## **7 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Очистку корпуса ЭШЗ производить отжатым тампоном, смоченным слабым мыльным раствором, или жидкостью, растворяющей воск. Не допускать попадания жидкости внутрь ЭШЗ. По окончании очистки - протереть сухой мягкой тканью.

## **8 ГАРАНТИИ**

Изготовитель гарантирует соответствие Электрошпателя зуботехнического ЭШЗ-01-"АВЕРОН" требованиям действующей технической документации при соблюдении потребителем условий эксплуатации, транспортирования и хранения согласно настоящему Руководству.

Гарантийный срок - 60 месяцев (на адаптер – 12 месяцев) с даты продажи или, если она не указана, то с даты выпуска предприятием-изготовителем.

Гарантии не распространяются на ручки электрошпателя с кабелем и съемные насадки.

Средний срок службы - 6 лет. Критерием предельного состояния является невозможность или технико-экономическая нецелесообразность восстановления работоспособности ЭШЗ.

Претензии на гарантию не принимаются при наличии механических повреждений или несанкционированного Изготовителем доступа в конструкцию.

Для замены или ремонта продукция предоставляется в упаковке Изготовителя в ЧИСТОМ виде. Устранение повреждений, полученных при доставке, и работы по приведению в надлежащий вид осуществляются за счет владельца оборудования.



## **9 УТИЛИЗАЦИЯ**

В составе ЭШЗ не содержится драгметаллов и опасных веществ. Специальных мер по утилизации (уничтожению) ЭШЗ не требуется.

## **СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ**

Настоящим подтверждается соответствие Электрошпателя зуботехнического ЭШЗ-01-“АВЕРОН” требованиям действующей технической документации

Исправления не допускаются

2.1 ДУЭТ НЬЮ	Зав.№
Контролер ООО «ВЕГА-ПРО»	
Дата выпуска _____	Упаковщик _____
Дата продажи _____	Продавец _____

Если поле даты продажи не заполнено или исправлено, то гарантия исчисляется с даты выпуска.